今日附送七俠五義傳不取分文

大清光緒二十年 十一月初六日

字林滬報

第四千四百十四號

本館開設上海英租界望平街中市 西歷一千八百九十四年十二月二號 禮拜日 上海每張大錢七文 外埠照遠近酌加寄費

[illegible]

敬啓者本館向用之字林滬報館發票圖記業已遺失現在重刻新章另加四圍邊線
所有自西歷十一月一號起歸彬記接辦以後收取告白等款之發票概用新章以免淆混特此聲明諸仕
商[illegible]照[illegible]爲幸 字林滬報館帳房謹啓

敬啓者本館前得新法能用電氣鐫刻各式銅版石印各種書畫不拘何等花樣均可照刊
字跡既清花紋更新且能經久耐用絕無漫漶之虞又備有各種圖樣可以代鐫大小鉛字并可代印一切書籍
詩文花票鋪帖及店鋪仿單行情報章等類均極精美其價格外公平歷有漢口及各處行號託爲代印花票板
式之類共相欣賞諸仕商如有需製各件者均可照辦請移玉至本館帳房面議可也 字林滬報館啓

論民團官練

夏秋以來海氛不靖各府州縣以及各鄉保皆奉[illegible]檄興辦民團夫民團者以農耕之暇爲守望之謀與古者寓兵於農之制相彷彿法至良意至美也粵寇之亂旗營兵望風先潰失守名城以數十百計反不如民團之尚足捍衛一方緩急可恃湖州之趙忠節紹興之包義士皆有成效可見誰謂其無濟於事哉雖然民團固可用而所以用之之法則在乎練而已技藝未熟練之使熟步伐未齊練之使齊且也練其膽更練其識練之既久然後足以守禦至其器械則由官發給其餉項則取之本地紳富不足官捐廉俸以濟之務使餉項充足民皆有奮[illegible]之心而紳其事者又復無尅扣無浮冒如是則額無或虛餉無或糜事不務虛名盡歸實際則耕氓無非勁旅矣且夫兵之宜練也從古已然戰勝之師未有不經數年之訓練以成者觀行伍之間整軍經武之規萬苗獮狩之典有帥總其成有偏裨奉其令紀律嚴明無或弁也民團則不然聚鄉愚于猝之傳居井里桑麻之地即使有甲長有團總以統轄之而所謂甲長團總者未必皆熟精韜畧擊刺既非所長勦撫亦非所習而欲其教成團丁以殺敵而致果不戛戛乎難之哉 國家設立武科督學使者每科取士爲數至多而彼身列武庠者平居無所事事作農工恐爲人恥笑爲商賈又無資財甚至武斷鄉曲魚肉鄉愚無惡不作未始非不善用之過也今既舉辦民團宜擇武生中之可爲什長者數十人立一公所以處之先教以各種刀矛新式槍炮學成則各教其所轄之十人十人學成又各教其散處閭內無所統率之人昔吳起對魏武侯曰用兵之道教成爲先一人學戰教成十人十人學戰教成百人百人學戰教成千人千人學戰教成萬人萬人學戰教成三軍以近待遠[illegible]兵勇併各路[illegible]調撥民團則自相保護[illegible]而定其賞罰賞罰不公即號令不肅縱或徹夜梭巡異常嚴密而以防宵小則有餘禦大敵則不足勞民傷財而不能有備無患倘奚取乎團練也哉[illegible]禱之險既非所[illegible]也方今時事孔棘且殆倭人間諜散布於四方教匪鹽梟潛伏於內地且各路所募之勇或十營或數十營不等統計其數不下數十萬人一旦事平而不善裁遣必至滋生事端此有心人所目擊而不能不切杞憂也爲今之計城市鄉鎮宜實力以辦民團沿海各口宜實力以辦漁團而藉其力以制敵人之死命者不外練之一字練漁團之法大畧與民團等惟以伏雷行雷送雷諸器教之則利於守者復利於戰海口雖多敵人無所試其技不較之紛紛召募爲足恃也哉

詳[illegible]許應騤均著交部議處欽此又奉

○十月二十七日奉 上諭本日倉場衙門奏片一件擬寫處字有錯誤非尋常疏忽可比[illegible]欽此又奉 上諭倉場衙門奏各旗例領甲米前經戶部申明十七年所定開放二成米搭放一成米章程咨明各旗一體遵照近來各旗復藉口兵食強欲闢支一色致開放時動多爭執請飭戶部轉行八旗各衙門務照新陳搭放章程一體遵照不得任意挑剔該侍郎當督飭各監督等照章辦理不得以攙合黴變之米充數以濟兵食該衙門知道欽此又奉 上諭本年近畿一帶雨水過多閭閻困苦迭經諭令孫家鼐等查明災情輕重妥籌賑撫茲據奏稱請添設粥廠並請賞撥米石派員監放等語著照所請於永定門外之大紅門大興通州交界之定福莊各設粥廠一所賞給京倉米三千石即行分領放派大理寺少卿徐承煜鴻臚寺卿桂斌分往該處稽查彈壓妥爲監放以恤災黎欽此

恭錄電傳 諭旨

○十一月初四日內閣抄奉 上諭翰林院侍讀王懿榮奏請飭整理衍聖公府地產一摺據稱衍聖公府各項地產載在會典事例及闕里文獻考頃畝甚詳前大學士張曜查出江蘇銅山沛縣一項洇田未及具奏請飭查明設補等語衍聖公府田產既有官私載籍可憑自無難確切履勘著戶部行知兩江總督江蘇山東各巡撫按照原奏各節調齎卷冊分晰查清如數撥補據實具奏另片奏請將修葺曲阜書院[illegible]銀兩發交生息以充四氏學膏火一節著山東巡撫查明辦理欽此又奉 [illegible]著山東巡撫咨行各督撫遵照辦理欽此又奉 旨正白旗領侍衛內大臣著[illegible]補授欽此又奉 上諭文琳著補授刑部右侍郎欽此又奉 旨崇文門副監督著啓秀去欽此又奉 上諭懷塔布著補授總管內務府大臣欽此又奉 砵筆儒林補授翰林院侍講學士欽此又奉 砵筆楊儒補授通政使司副使欽此

長安[illegible]語

○京師崇文門監督有總理稅捐之責欲使便商裕課必先剔弊除奸此固自然之理也近日崇文門稅務司委員訪聞有等無賴匪徒冒充海巡私向往來客商任情訛詐并有包攬偷漏各事大干法紀當經出示嚴禁略謂如有前項情弊或客商等希圖小利受人誆騙者一律責罰不貸此論一出想作奸犯科之輩不敢如前妄作矣○順天府設立賚濟院酌定章程散放孤貧錢米如人浮於額即於額外取養每季由大興宛平兩縣及五城正指揮冊造實在人數加結具詳府尹將應給錢米核實散放以恤貧黎如或印官公私無暇准委佐貳代行仍於每年秋冬二季將春夏二季放過錢米數目開造四柱清冊申送該管上司查核○京師居人每屆冬令皆用煤火以禦寒因之受毒斃命者時有所聞前門外楊梅竹斜街永盛齋刻字舖主杜某竊得蒼朮可解煤毒刊印仿帖沿街黏貼俾眾周知其法以蒼朮數片置放爐口令其生烟煤毒自解此亦便而不費之事也居家者盍試之○彰儀門外五十五里磨石口王家地居民近日探出一煤礦入地數尺即得佳煤每不但淺而易開且平槽無際近處煤礦無有出其右者苟能擴而充之亦富強之一端矣○宣武門外西草廠胡同街道年久失修凸凹不平每遇雨雪泥淖難行推原其故皆因城外鄉民每日滿負趕車偷挖黑土所致近來其膽愈大竟敢在香廠梁家園火把廠等處街巷空地堂皇堆積往來轍行走益覺不便昨爲街道營訪聞出示嚴拿挖土之人以憑究辦並諭街役雇夫修墊務期一律平坦

西報譯登

○本字林西報云廣東江西交界之處有哥老會匪擾亂南昌府尊已派精兵一千名各帶洋鎗洋炮會同廣東兵弁協力進勦藐茲小醜不難剋日蕩平也○西人恩及而素精地學算得近四十年內各國爭戰死傷之兵弁共有二百二十五萬三千人計克利米安之戰共死七十五萬人意大利一千八百五十九年之戰共死四萬五千人丹國一千八百六十四年之戰共死三千人南北花旗之戰北花旗死二十八萬人南花旗死五十二萬人奧國與普羅斯之戰共死四萬五千人法德之戰法死十五萬五千人德死大萬人土耳其與俄國之戰共死二十五萬人阿非利加之戰共死三萬人阿富汗之戰共死二萬五千人墨西哥與安南之戰共死六萬五千人勃耳其利亞與塞耳維亞之亂共死二萬五千人此皆以臨陣捐軀而言其因病而亡者尚不在此數內也

旅順戰狀西函

○昨日本字林西報又載眼見旅順戰狀人來信照譯如下倭奴於十一月二十號清晨由大連灣陸路進兵當府大隊攻擊旅順首衝之炮臺倭奴深知旅順非高麗各境比極難得手故先詳細計畫臨戰之際一一依計而行十分齊整絕不慌亂與華軍開仗約在午刻倭奴盡力攻擊炮臺炮臺上人亦盡力還擊戰多時不分勝負至下午華軍力竭砲臺及相近各高阜遂爲倭兵所得方點鐘時倭兵進攻入內炮臺還擊相持如前其時倭水師船亦在口外用水雷船攻陸兵所攻之炮臺並未擊中日晡乃向西駛離攻擊益猛口內炮臺盡爲所踞惟沿海各炮臺尚存如昨有兩倭船開放魚雷沿岸游弋以亂華軍之心而助陸兵之勢廿一號晨倭奴旅順口甚遠炮臺開炮擊之有數彈將近倭船惜無一中倭船並不還炮惟以水雷船停泊海口不令華船得脫有一逃出之小火輪已爲倭奴所見驟之入口輪中人急駛傍岸倭船捨命追進竟將小輪擊壞死傷之數未詳維時炮臺雖開炮而不准以致倭船仍得逃去是夜外炮台華軍之力亦竭約有數百人拋棄一切齊向大連灣而行倭兵趁此機會即將堅實之炮台現成取踞毫不費力黃昏時炮台船塢以及海口等處一律失去倭奴又用馬步炮隊兵追逐華軍沿路遇人即殺無辜小民遭封者不少華軍本欲取道大連灣而至牛莊及過大連灣時爲該處屯守倭兵所截死亡無算逃出之大半均由滿洲圖境狂竄以免廿三號倭奴即將所得旅順炮台船塢等處收拾齊整越三日有西人往觀已見諸事就緒安靜如常炮台船塢等處不啻倭奴所固有矣本館按本埠昨日方傳旅順平安之信而西報又載來函詳盡如此安知非倭奴揑造戰狀夸大其辭以惑人聽耶我中國之明眼人斷不爲其所愚

燕台西信

○燕台訪事人致信本字林西報館云昨有西人多名從威海衛避至燕台據稱倭人若攻威海深爲可慮該處有煤十萬噸倘爲倭人所得豈不益增敵燄○又云聞中國鎮遠鐵甲船觸礁之後業已修理完竣又可從事於海戰矣

暹羅近事

○昨接香港來函有云現在暹羅招用丹國武官名金生者教習其國兵丁悉改舊章全用新法該武官之子聞亦帶在軍中爲之輔佐○來信又言暹王之病現已痊可日前曾出外游行居民見王丰采較前增美莫不欣欣然有喜色

甲午科廣東武鄉試題名錄

徐錫瑜博羅 麥敏滔香山 馮文龍始興 劉安惠漢軍 成祥滿州 全齡滿州 趙慶斌潮陽 陳鎮輝東莞
鄭繼光香山 張楨邦羅定 勞奇光肇府 戴鼎榮廣府 李煥漢軍 利大安從化 馬鴻祥朝陽
陳渭洪朝陽 申彥方潮陽 方錫魁普甯 穆池賀滿州 鄭家杰香山 歐占元順德 劉忠俊廣甯
何作炬香山 王朝杜東莞 謝洪元開平 馮龍光順德 霍邦翰三水 鄧振東東莞 翁錦江惠來
焦亦堅漢軍 翁振聲潮陽 詹洪才東莞 潘廷英三水 其昌漢州 金世奇漢軍 韓漢魁文昌
方翟鵬惠來 熊子勳嘉應 蕭炳光香山 何乃益香山 范彩漢軍 莫殿[illegible]新會 謝鳳承南雄
彭少洪廣府 莊家斌普甯 陳耀南瓊府 李兆綱歸善 趙錫魁香山 蔡洪安新甯 胡湘真東莞
羅國上豐順 趙炳森香山 黃常吉香山 韓朝江漢軍 陳翰化州 陳國安博羅 黃國良南海
徐兆鵬南海 鍾甚運東莞 伍開鏞廉府 莊錫坤普甯 羅國良大埔 陳榮邦新會 梁洪光香山

情文相生

○粵東某生長於駢體凡脫一稿友人爭錄之咸謂大朝高手不是過也近又爲其友黎花主人代作戀花詞序妃紅儷白情文相生亟錄之以供同好詞序云紅蓮綠水空留阿軟之題襌楊鬢誰醒揚州之夢絕世之聰明如許無限低徊中年之哀樂偏多迂宜陶寫然而西陵松柏結同心南部烟花記須妙手往往紅鯖香淚錦字緘愁詩題照春之屏書掌傳芳之使樓鳳鳥則東風檯[illegible]月重圓倘非刻翠之仙才終負比紅之絕調絮花主人俠骨柔情悽爐名流詩骨裁花吟魂冶雪一枝丹杵早攀蟾窟之秋十載青黎重踏芊綿之月偶思開寫愛譜平康花合笑而春生玉入懷而冬煖未免人生行樂我輩鍾情渡挽銀河漏添海水同處蓮房之夢願作鴛鴦一生花底之緣化爲胡蝶柳枝結帶乞養山膽詩孫綺壁箋爲宜之題句每至綠幺低按絳蠟高燒揮烟墨以如飛答香絃而欲語描將翠黛留雲倩南之歌譜入紅牙殘月曉風之唱擊節則驚花亂下催酒而銀箏不停幾欲老是鄉之溫柔戀鏡湖之春色矣春風一別流水三生吹夢西洲送蓬南浦有情離遣無語相看明知映面桃花主人難得可奈嬌身柳絮游子何之縱崔護之重來恐雲英之已嫁垂楊門巷當年曾繫玉驄芳草天涯何重逢金犢即以青琴薄命紫玉成烟裙霞駭而壞蝶飛閣月沈而啼鵑弔尋春較晚成陰綠葉之枝悽恨不勝滿地紅心之草其冶遊而[illegible]也如彼其傷別而銷魂也如此宜其迴腸蕩氣減字偷聲但知紅豆之相思不管青山之冷笑也嗟乎船唇馬足陳迹都非歌扇酒旗墜歡不再惟此一編之白雪調來三歎之朱絃遂令陽子相呼恨人自署如絮花者負其磊落英多之氣屈之塵囂落魄之中犢鼻風流誰憐才子羊頭奇遇梅覓封侯秋駕三年春明一夢嶢嶒傲骨豈彈鋏之能甘辛苦折腰又烹鮮之[illegible]詩銷旅況於罍彩小扇寄幽懷於鬢影雲鬟以妾寒悲破涕爲笑詞雖絕妙戲却逢場不過借纏綿紅葉之詞寫法落青衫之感已耳必欲指麗辭爲[illegible]本尊[illegible]伯以儒宗哀此情癡閑之名教則靈均香草本是寓言彭澤閑情[illegible]完[illegible]空色相一場春夢之婆娑勸破情禪兩壁秋燈之書不必休文懺綺詩秀枯毫而[illegible]觀成集之因文生情即可知他

重圓倘非刻翠之仙才縱貧比紅之綺[illegible]

月偶思開寫愛譜平康花合笑而春生玉入懷而令人燦未免人生行樂我讀鍾情渡挽銀河漏海水瑞處蓮房之夢颱伶倚香一生有[illegible]化爲胡蝶柳枝結帶乞義山贈詩孫綮璧箋爲宜之題句每至綠么低按綠蠟高燒揮烟墨以如飛答香絃而欲語描翠黛留雲借雨之歌譜入紅牙殘月曉風之唱擊節則驚花亂下傾酒而銀箏不停幾欲老是鄉之溫柔戀鏡湖之春色矣春風一別流水三生吹夢西洲送詩南有情難遣無語相看明知映面桃花主人難得可奈薄身柳絮游子何之縱崔護之重來恐雲英之已嫁垂楊門巷當年曾繫玉驄芳草天涯何處重逢金犢即以齊琴薄命紫玉成烟裙霞飄而壞蝶飛鬧月沈而啼鴂用尋春較晚成陰綠葉之枝悽恨不勝滿地紅心之草其冶遊而[illegible]誰也

如彼其傷別而銷魂迺如此宜其迴腸蕩氣減字偷聲但知紅豆之相思不管青山之冷笑也嗟乎船唇馬足陳迹都非歌扇酒旗墜歡不再惟此一編之白雪調來三歎之朱絃迷令鶡子相呼恨人自署如絮花者負其磊落英多之氣屈之塵囂落魄之中櫝鼻風流誰憐才子苧頭奇遇悔覓封侯秋駕三年春明一夢崚嶒傲骨豈彈鋏之能甘辛苦折腰又烹鮮之有詩銷旅況於單衫小扇寄幽懷於鬢影釵絲以妄塞悲破涕爲笑詞雖絕妙戲却逢場不過借纏綿紅葉之詞寫法落青衫之感已耳必欲指麗辭爲褻本尊笨伯以儒宗哀此情癡閑之名教則靈均香草本是寓言彭澤閒情何妨完璧悉空色相一場春夢之婆勘破情禪西壁秋波之畫不必休文懺綺語秀拈毫而第觀此集之因文生情即可知他日之以詞悟道也余與絮花主人芹香同采枌社相依百里近交但裁短札十年重見依舊狂奴猥貽金粉之編來索玉臺之序自笑一池水皺何事干卿卻緣滿席花飛不禁忍俊呼之欲出絕勝寄畫之崔徽歌也有思請學狂言之杜牧

○今春粵東省城轟傳關聖畫像現出刀形之事曾經紀入報章聞者咸以爲異不料閱時半載而又見之於新加坡地方昨接該埠來信云本坡福南街合發號自關聖畫像一幅忽從左側聖嗣所捧印前現出一刀形與周將軍所擎之青龍偃月刀隱相對衆人聳見之下咄咄稱奇嗣查大小坡中所奉聖像其有是異者計共二三十處之多均經各友伴目擊惟其畫像多係粵人手筆且必須畫有聖嗣捧印者方有是異若閩帮舖戶所供關聖暨周將軍二像之畫軸則罕有所聞斯亦理之所不解者也又接麻六甲友人來函稱該埠舊已風德勝號等五店所奉之聖像近日亦各現有刀影與粵垣事若合符節并錄如右以與好奇者共參之

漢濱拾翠 ○漢南某甲素無恒業因作劉盤龍高足弟子故一年三百六十日惟料之乎者也數筆設局誘賭弋取味心錢以爲活計凡四鄉愚人與夫少年子弟之墜其術中者不知凡幾日前有某巨家雇工某乙亦迷籠陣之洗卒也見獵心喜特向主人處支取青蚨兩竿挺身入局呼盧喝雉連戰皆北迨至囊橐已空始疑爲假局所騙定睛細視果然贋鼎即將骰點花骨頭搶入手中奮臂扭甲以老拳相敬辱罵不休鄰人恐釀事端出爲排解責甲將乙錢還出其事始寢○漢南粗工某甲年逾不惑向寓南門外以挑水爲生日前晨起路經城內某小巷巷本窄狹適遇某乙亦担水而至避讓不及將水撞翻淋濕甲足甲口出不遜詈扭乙門毆各執一詞幾有難解難分之勢嗣經路人喝散分途而去詎甲情不能服歸家後復糾同黨二人尋乙毆乙本具好身手者也見甲等來勢洶洶放出少林字段數甲等數人各受微傷同屬陸續敗竄去甲至此知難與敵遂欲尋死後經鄰人詢悉情由代爲阻勸責乙代償藥資乃悻悻散去○漢鎮自入冬以來女嫁男婚日有一數起上月二十八日又爲周堂吉期新街下首某姓家迎娶歸來鼓樂喧闐燭輝[illegible]儀仗頗形熱鬧比行至某店門首轎槓忽斷轟然一聲遠墮于地四面玻璃碎若齏粉向之人在內安然無恙轎班窘急只得另易新槓一鬨昇之而去一時作壁上觀者皆以爲不祥

本埠官話 ○本埠保甲總巡葉臨恭司馬赴省謁賀制憲曾制軍端嗣奉張香帥諭留在省另候差委昨聞本埠官場傳述保甲總巡一差督憲已委牙厘局總辦嚴太守接辦然未見明文不敢信以爲實也

縣試初記 ○昨爲縣試正場黃大令預委捕廳蔡少尹督率差甲在署彈壓逐開閑人五鼓時大令傳命開放三炮考童各携考具齊集縣前俄而大令與學師宣廣文升座二門外照冊點名以五十名爲一牌共計六牌三百名內中臨點不到者約十餘人點畢天已明令即封門命題考試二鼓時開放頭牌所有文詩各題採錄於左 已冠 大哉堯之爲君也魏魏乎 次題 凡有血氣者 未冠 戰必勝矣 次題 賦得縱橫起嚴風 得風字五言六韻

縣考例示 ○欽加運同銜特用府調補上海縣正堂黃 爲歲考事案奉憲行本年十一月初五日縣考等因業經出示曉諭並移知儒學遵辦在案現已屆期所有考場條約合行列榜示知須至榜者 計開 一考試童生首嚴五結以杜頂冒凡與考諸童務各先赴學報明倫會稟保親填年貌三代從師姓名兩鄰五童互結保生認識[illegible]別究辦 一考試正場後另行示期專考性理孝經凡與考諸童先期赴學報名親填公座前送縣局試各該童慎勿自誤 一[illegible] 一臨考之日四鼓聽放頭炮各童起身五鼓聽放二炮各自檢點考具聽放一炮各童齊集考棚靜候點名給卷務照牌次魚貫而入不得攙擠喧譁 一出題後各童務須凝神靜思不得越位閒行限以酉刻交卷不准遲延燭者不錄 一縣試頭場文詩後各文童遵照恭默聖諭廣訓此係奉行特飭之件如違概不錄送 一賣飯人等不准入場以杜懷挾傳遞之弊如違立予嚴究以上各條係爲慎拔人才特先條約切勿觀爲此具文 右諭通知 光緒二十年十一月日示

縣示照登 ○欽加運同銜特用府調補上海縣正堂黃 爲出示曉諭事本年九月三十日奉署布政使司鄧札開據婁縣詳[illegible]鋪夏義隆沈永豐等稟稱身等在治開設官硝鋪買硝勛今將售罄呈官循章求請給批仍赴上海浦東鄉暨北新涇及[illegible]治七寶四鄉一帶產硝等處採辦毛硝三十擔計重一百二十五斤陸續運滬分銷詳祈填給村採買並祈分飭經過各卡照章驗相驗放等情到司據此本署司核案同屬相符惟不准在上海等近租界地口販賣以杜私收洋硝情弊除分別咨行並繕批詳請撫憲核掛外札縣遵照一俟該鋪執批到境即行驗明批內數目督令設廠收買足數運回分銷仍將到境及買齊起程日期報查一面出示禁止私運出境等因到案奉此除諭官硝鋪商玉豐等傳諭呈驗印批給示設廠收買外合行出示曉諭爲此示仰本邑諸翟北新涇一帶保甲農人等知悉一俟婁境官硝鋪夏義隆沈永豐等持批到邑收買土硝爾等須照數售給該鋪所執印批斤數賣給不准批外多賣以杜挾帶私運官鋪等即將收買土硝到境起運各日期稟縣轉報各憲凜遵毋違特示

預備恭迎 ○探聞新任兩江制憲張香帥不日由省起程將至吳淞口閱看炮台是以寶山縣馬明府已飭差保預備供張上海縣黃大令得信恐憲旌順道來申查閱製造局各廠故亦飭差保人等一體伺候矣

滬濱瑣志 ○駛船戶楊金泉在滬南新碼頭裝載天津米包一百餘包昨午潮漲駛至中流有小輪經過浪大水急楊之船身較重不及轉舵致遭傾沒幸在白渡即經旁舟搶救在船三人均獲無恙○滬南楊家渡外灘馬路上米行本年新開生意清淡杳本漸虧近更轉運不靈時有不支之勢將各米客貨知其細共將行主扭往官欲控官後由某甲出場保去清理

無髮可梳 ○本埠緣業中人某姓棄愛作邪狹遊年逾知命意興不衰見有婦女稍具姿色者必計誘之而後已其妻因懷醋意[illegible]占反目日昨又赴桑中之約被女父母所見將某捆縛圖捉將官裏去幸賴不動尊爲和事老始放回家然髮辮已被剪去矣某念余髮種種恐被人知日內惟杜門謝客不敢出大門一步其人其事得之傳聞容俟探訪明晰再當續登

借差誑騙 ○有楊斌者向在本城總巡局當差濫充十舖夥甲前因勒索各燈夫規費爲葉[illegible]馬訪聞欲從嚴辦經楊再四苦求始願改過故僅予薄懲而止詎楊怙過不悛近知局差徐順龍春等因案斥革有缺可補於是在外招搖謂凡有欲進局者必須由伊保荐始可遞准以致無知之徒紛紛請託門限幾穿有甲乙兩人因爭充此差之故在新北門內某茶肆口角兇毆既而楊至誑稱兩人均可入局始各轉怒爲喜而散如此誑騙法不由官查究恐受愚者不止甲乙兩人也

虹口紀聞 ○小北人陸智者住居虹口楊家灣地方現在浦東太古碼頭爲杠棧小工頭目突被同鄉人甲眼巧珠及拖鷄保等料合多人無端纏擾前日竟將陸軋至鄉間意圖勒索爲陸妻所聞托人關說情願出洋二十元將陸續回該甯以陸可欺定欲索洋四十元陸妻無奈急奔城內在黃大令前攔輿喊控大令准如所請即將甲眼巧珠拘獲押候訊辦○褚白林者虹口北鄉人也其妻于去年病故褚因家中無人操作思續膠即有陸咸全張海林張小海等爲媒說合寡婦卓氏爲妻共出身價洋五十八元由褚藺藺經手過付詎卓氏忽於本年十月間托就醫爲名出外遁逸偵騎四出杳無形跡昨日始將褚藺藺壽見嘱其掉換蟻媒交出以便送官究辦○中虹橋東首聚興館飯店堂倌某甲屢次與吃客爭鬧前晚有乙丙丁三人入座小酌因茶內稍有火油氣令其掉換甲不允乙等即不食而出甲櫃上定欲索錢以致互相爭執司帳人竟將茶碗擲出適中他客之身客遂不肯干休幸鄰人出爲勸解始得無事

英公堂案 ○德商裕興洋行投該管領事官署呈控華人盧星甫定購不出虧欠鉅欵逃匿無踪查盧當時言在伊兄盧克明所開協豐洋貨號內爲夥請將盧克明傳案訊追等情由施總領事准詞後照會宋別駕於昨午飭差傳盧克明到案與佛繙譯官升堂會訊盧供甫波人向在協豐洋貨號爲夥協豐已開三十餘年係沉文如陳佳東孟香堂三人合股現已入洋貨公所四年本年公所由大豐管事我與盧星甫同姓不宗前未會面惟知其爲洋貨掮客而已宋別駕得供之下商之佛君判令盧克明暫行退去候再核奪○包探秦少卿禀楊立田遞籍復來拘請訊辦楊供江北人叩首乞恩問官判責一百板仍遞原籍○四白三十三號華捕禀稱包車夫張阿福停車得路喝阻不依反被毆傷眼角拘案請辦張供在瑞典國總領事公館繙譯處爲車夫[illegible]不應擅拘西官用人請爲判罰宋別駕以該捕業已受傷且兩造各有不合因各申斥一番喝令退去○粵婦王氏訴徐木生撞倒在地跌斷琴鐲別駕向之研詰始知各不經心判將徐當堂開釋○包探周清山緝獲行竊張阿福朱蔡氏東洋車之顧茂清到案別駕判責五十板遞籍○乞丐徐蘇升至毛阿二家中竊物由探送案問官判送棲流所安插○浦東人奚松林向周阿寶誆騙謂開烟膏店和息甚厚求其代出資本朱肩爲實措得英洋六十三元交奚收取奚遂在六馬路租屋開設甫逾一月奚即席捲而逃由周投報捕房派由包探何瑞福將奚拘獲弔到烟鍋炬館各一隻昨晨解案周阿寶遞禀伸訴前情質之奚松林一味狡展別駕以其刁詐判發捕房管押六禮拜起到各贓命周當堂領去

法公堂案 ○蘇婦廖吳氏投法公廨禀稱由蘇來滬找尋李金全之胞妹當日尋着李帶回原籍李於前日領妹趁輪逃小輪人當即趕至輪船見李同伊妹在船即投捕房控訴由捕頭飭探往拘伊妹乘間逸去僅將李金全拘住包探禀協同廖吳氏至江裕輪船獲李並在李身畔搜出男女衣服數件及洋二元二角另物等件呈案同轉問李供稱妹子向在唐家弄張公館帮工現在不知去向官謂爾妹由廖吳氏交爾自應向爾追問況有衣服在爾身畔是否將妹送往鎮江抑往別處從實供明李答實情不知同轉研詰至再一味狡賴因着押候嚴比廖吳氏斥退○二十九號華捕到廨禀稱在小東門外沿河棧巡見計阿坤之包車碍路有違租界定章嘱伊拖開計非惟不聽竟敢辱罵是以送案請究質之計阿坤供元昌花行爲車夫因巡捕先毆所以辱罵同轉謂巡捕自有巡街之責爾不應辱罵着荷校七天示儆○前有卓阿鶴李東發投法公廨控船夥何有余陳文才串竊洋五十元業由葛同轉訊責在案前日包探查知何有余之洋從長興寄至白大儒何寶華添件何世君處故昨日將何世君並原洋一併呈案請訊同轉先詰卓阿鶴卓伸訴前情質之何有余供洋由李東發寄來並非小的所竊同轉謂現李不在爾欲誣其何世君乎供與李並不認識同轉着將何帶出問之陳文才供洋實係李東發竊[illegible]保人陳心耕禀稱文才係小的之弟同轉問陳文才爾與何世君如何取洋從實供明仍可從寬現在信據鑿鑿豈能狡賴包探禀前據陳文才言何世君囑伊隱瞞許荐陳之意等語同轉着將何重復帶進研詰至再何仍堅執不認遂飭將何陳押候嚴比陳心耕交何世君帶去原告斥退候下期復訊○前有婦人楊羅氏投法公廨控楊志高欠洋圖賴等情業經葛同轉提訊飭將楊劉氏交保出外邀同中保理處茲據楊羅氏[illegible]訊後伊仍留之不理反取糾人逞兇質之中保郭景山供稱日前奉諭理處昨在寶園邀同楊氏之子克軒及老高之姪有容與楊羅氏制算信洋二十元有會及每月拔付了結楊劉氏供與郭晷同同轉訊悉情由着出再理如果理勸不妥下期邀同經勸人再來復核楊劉氏仍交原保

福生樓拍相送照

設在英大馬路拋球場東首便是○本號自開創以來所照各相業蒙諸君稱許今又添辦奇古服色以及洋人衣履無不光彩奪目又兼地方幽雅陳設新奇誠恐仕商諸君尚未週知故特又登報佈聞如蒙惠臨者拍照一幅並送架一個今以更掉附送小照一張以廣招徠

法繪善緣 ○竹禪和尚西蜀名師也雲游江浙翰墨之處踵門求畫者日無暇給獲得寸幀尺幅珍如拱璧茲因游覽龍華寺與住持[illegible]目擊昆羅寶塔爲流丐遺火焚燒一念之誠發心繪成畫幅出售得資悉數輸爲修塔之費俾剋迅速成功珍藏者請[illegible]一舉兩得也諸希[illegible] 龍華寺啟
二馬路古香室扇子店一三馬路松雲樓扇子店一在二馬路萃寶樓裱畫舖如有購者請至三處照單賜價取之可也

保險有益 ○前月十九夜鄰家失火殃及池魚其時四鄰及包探共見火自寶成洋貨店而起衆目昭彰無可掩飾幸本號先向巴勒洋行保險銀四千兩茲已如數賠償足見巴勒行公道正直自稔商人用特登報表揚以誌不忘然本號物生財貨有五千兩之際保險外吃虧尚屬不少此皆被鄰家延燒之累諒閱報諸君明鑒耳本號俟房屋工竣仍回原處擇吉開張 英大馬路大生號告白

上海[illegible]泰
洋街南首宋家衖內
劉益興號京緞抄莊

兼售原疋杭綢每兩三錢 熟羅三錢二分

本號在申開設有年各省馳名今內莊新增門市照批開剪機元淺貢緞各色衣着天青披套俱全價目格外克己以圖久遠仕商賜顧者誠信無欺

泰西小照

近來諸翁華人小照者每欲多造一張新增古裝及泰西鐵像男女衣服一律歸新文分不加以廣招徠賜顧者請認明英大馬路東首老利斜對門精華照像號不致有悞

卡2799

復昌綢緞莊起首與新開剪

杭寧綢每尺四[illegible]

杭紡熟羅每尺式角式分不是杭[illegible]

元青貢緞零剪加大廣尺色退色換

[illegible]紗每尺壹角六分 軟緞每尺壹角二分 月白寸西青紗每尺壹角四[illegible] [illegible]色[illegible]每尺式[illegible]

本號自[illegible]開設起鎮[illegible]本廣綢緞各色杭紡熟羅向辦一應綢縐[illegible]綾羅紗巾各種新樣衣料精益求精可稱貨真色美價廉已[illegible]招徠久蒙仕商賜顧無不稱價廉物美皆因小號非比別家寄售將大貨魚目混珠以一時之利本號乃[illegible]年起首第一家照批開剪貨真價實[illegible]凡辦貨認明在棋盤街同芳居斜對門第四家必得成[illegible]行內上貨[illegible]再小[illegible]新到歐[illegible]各式花樣面[illegible]

千里一室

○啟者德律風公司開設滬上有年現在風氣既開儀從益衆所繳之費不但[illegible]而且[illegible]不差[illegible]二[illegible]各辦公處知中國招商局電報局造紙公司等大事業及中外各報館推之英法美之巡捕房工部局各國領事公館律師寫字處各洋行醫生處處保險行等以及各西人住宅均已一律遍裝談笑言如晤偵息通靈人咸便之且每年所費僅需銀五十兩裝後日夜備用尤爲便[illegible]工省倘有舉辦者不拘城廂內外中西各人衙門公館行鋪宅堂凡關係大局面者皆可一律裝用至如四馬路之煙館茶坊酒樓林品有請[illegible]事往反多勞時候亦爲耽擱備用德律風則便捷無比謂千里一室[illegible]非[illegible]細章[illegible]告也○再有大小電燈及[illegible]水井各色電氣機器大小德律風箱出賣并代辦全套德律風到別埠包裝包用無一不妥[illegible]亦相宜認明四川路即二洋涇橋朝北十四號門牌便是

德律風公司啓白

戳2394

粵東壺中妙

統理花柳解毒膏
參茸百補種子丸
頑癬汗班真狐油

神治疳疔魚口便毒五淋白濁遠年墜毒惡瘡癩瘋無名腫毒肺胃咳嗽咽痛音啞內熱骨蒸大便不通小便短結等症此膏不寒不燥服下無瀉無嘔毒由大小二便而去屢試屢驗方敢濟世倘染其毒誠速來試之方信予言不謬也

此丸用參茸玉桂魚鰾鹿鞭鹿尾烏雞配合君臣各藥熬膠製丸取其以多煉少以少取勝專治男子虛耗下元不固腎冷精寒不能生育婦人氣血不充月事愆期子宮虛冷不能受孕是丸專培氣血根本不但種子奇驗久服延年益壽返老還童真可稱聖藥也倘有虛言惟天誅我

此油治遠年牛皮頑癬血癬狐臭汗斑等症藥到止癢根除可謂當面見功也以上各藥寄曾老旗昌內廣怡心五馬路廣萬泉

鶴雲氏謹誌

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋四百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隘北福州蔴蘭漢口神戶長崎意陡伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩爲止存三個月者其息照長年算三釐存六個月者[illegible]存全年者五釐代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此布聞

光緒二十年七月念七日

上海中華匯理銀行告白

本銀行現備股本英金五十萬磅日後可增至一百萬磅

[illegible]翁 福州周東生翁 關愷川翁 [illegible]總司理人末士卑鑿[illegible]本銀行以香港爲總行香港華事末士機利士敦 外洋新加坡檳榔嶼印度新金山呂宋德法美國各口舊金山等處本銀行分設英京倫敦 日本橫濱神戶中國上海廈門 各口 本銀行專辦各種匯票收兌期票 諸君如有銀兩欲存放本銀行者以十二個月爲期長年給息按每百兩計銀五兩 六個月期長年給息按每百兩四兩 三個月期長年給息按每百兩[illegible] 一切銀行應辦事宜 此布

陳傑臣 末士活頓 末士希士 英一千八百九十三年九月一號啓

天福茶園

初六日演

沈秋亭 夜夜紅 周春奎 馬云仙 二盞燈 沈韻秋 王兆甫 云[illegible] 小[illegible] 李春來

反西涼 雙搖會 桑園會 查頭關 曾頭市 斷密澗 丁甲山

初六夜演

夜夜紅 周春奎 李二盞燈 汪桂芬 小[illegible] 沈韻秋 劉祥泉 雲中鹿 田玉和

上番國 跨海東征 湖船 砂痣 [illegible]球 山 上山吊 大香山 三四

天仙茶園

初六日演

全班 小百歲 薛瑤卿 李翠鳳 銀菊花 呂彩雲 小小卿 趙連生 小康 三蘇子

大長春 捉放曹 瘋魔殿 金山寺 雙斷橋 鬧王[illegible] 大名府 長沙 戰[illegible]

初六夜演

小百歲 呂小奎 謝雲卿 銀菊花 三彩雲 趙小康 小連生 孟七 小月祥

打金枝 千里駒 打龍袍 白虎堂 翠屏山 三[illegible] 鐵公雞 [illegible]

丹桂茶園

初六日演

潘小奎 張燕芳 徐世喜 飄小泉 張雙鳳 小雙川 邢百奎 張玉奎 林寶鳳 周鳳林

御林郡 薛[illegible] 獨[illegible] 太平鎮 梅龍亭 失街計 空城讓 斬[illegible] 武[illegible]

初六夜演

金蘭卿 夏月珊 張玉林 周鳳[illegible] 姜[illegible] 白雲奎 小雙鳳 周[illegible]林 何家聲 張燕芳

洛陽橋 殺子 報 藏 魚 劍 血[illegible] 蓮[illegible] 本[illegible] 皇莊

同滬告白

啓者僕前往湖郡今已回滬恐遠近知交未能週知特用申報招徠氏啓 寓滬巢山猿

英十二月份票出售

今售英十二月份呂宋票雙價洋十分二開張四十[illegible]條七角華十二紅一月[illegible]元開彩專取購照新[illegible]同[illegible]道凡布函紅原格念二[illegible]公件此[illegible]購票[illegible]班同老[illegible]廣[illegible]萬福來[illegible]寶 同啓

新開萬利生

上洋英大馬路望平街口
批發呂宋雪茄烟紙烟

今售英二月份大票十一月開五日開全張零紅兌公務準班帶[illegible]價[illegible]

照相大減價

本店外國[illegible]創設[illegible]年 [illegible]照[illegible] 各樣照相[illegible]

四馬路巡捕房東首 宜昌[illegible]照相館 啟

新出繪圖真正京調二集

前出天水關文昭關等一集今又新出定軍山陽平關魚腸劍黃金台等[illegible]以外各種京班戲曲合同洋洋集繪圖京彩新[illegible]仍用[illegible]均上格價批[illegible]外七角公道一[illegible]城都購者[illegible]橋上東唐二馬路單[illegible]內音聽館便是

申524

禮拜二拍賣

初八日二點鐘拍賣和大雙魚工牌色小呢牌色羽毛牛頭紅嘰稍有羽緞公平四道字樣鳳細斜文等貨此布

公平行啟

禮拜四拍賣

啟者禮拜四本月初十日十點半鐘拍賣路[illegible]九老羽毛[illegible]等貨 [illegible]

[illegible]

靈效誌驗

啓者戒烟有實效者超同春堂戒烟丸 確乎靈矣敝友聚玉堂兄龍誕香食洋烟丸 七八錢者自前年服此丸戒烟後身九[illegible] 斷之後心不思食即戒此烟服者我等 康健玉堂兄確能戒烟最爲斷約同試戒去年 見五月購此丸訂明亦斷心同不食烟開 例戲罰名今幸俱已戒斷該同春堂戒烟 丸靈驗不虛傳也戒慈特誌之陳雲臻 劉[illegible]初鄭[illegible]如梁浩池全啓

卡936

拍賣車輛

本行准於每禮拜五早十點鐘在本行[illegible]拍賣[illegible]收定[illegible]出清如過期不[illegible]倘定[illegible]罰去下[illegible]男女拍此[illegible]老太古[illegible]謹白

甲2846

頭彩誌喜

聞彩千第一萬十八號四百四十二二千六百彩七第十二號三百彩千四百五第[illegible]號此布 上海赤金公司啓

上海盆湯弄壽昌齋

心胃氣痛散

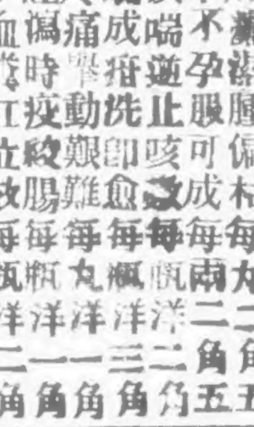
此散專治男婦心胃氣痛肝脹作痛無論年久日近及煩悶等症不安者用此散立效煎湯服之每料洋五角

記1946

廣東趙同春堂包愈 氣痛平安丸

本堂氣痛平安丸專治心氣痛及肝氣痛胃氣痛寒痛火痛積痛虫痛血痛痧痛鬱痛濕痛熱痛其症有種種或食生寒或痰涎畜熱邪正交攻上下不通氣道閉塞鬱於胸中皆由此遂成服此丸痛止消痰順氣解鬱開遠此九馳名每丸洋二角五分平安歷試靈驗同春堂舖在上海老巡捕房對門東趙張開街慶江○太平坊開張○山東黃縣西關記全○蘇州○温州城西門開街○鎮江○常熟等處發售○陵廣亨號○蘇州○無錫○大通○江陰○記○巷德記○來大堂○揚州[illegible]○號○同春○杭州金[illegible]○蕪湖

補身有益



本藥房製此百補鐵酒與衆不同專治面黃肌瘦消化不良精神疲倦心悸怔忡酒色過度腰腎不足骨髓空虛氣血兩虧面黃肌瘦形消骨立陰陽不足腰酸腿軟夢遺滑精婦人經水不調赤白帶下服此酒大有裨益能補氣血壯筋骨開胃健脾固精益腎延年益壽此酒經詩先不調更爲試驗之方知本藥房著手成春之效也每瓶洋一元[illegible] 上洋大馬路東首老德記藥房謹啓

甲2855

廣東趙同春堂馳名藥丸畧列

戒烟丸○可能斷癮包愈 每瓶洋二元
滋陽[illegible]○壯陽種子 每瓶洋一角五
扶元[illegible]○調經育子 每瓶二角
珠科白濁丸○白帶下[illegible] 每瓶洋二角
花[illegible]白[illegible]丸○赤白[illegible] 每瓶洋一角
小兒回春丹○清[illegible]驚[illegible] 每瓶洋二角
經[illegible]丸○[illegible]小兒[illegible] 每瓶洋二角
雙[illegible]丸○經[illegible] 每兩洋一角
婦科再造丸○婦人風[illegible] 每兩洋二角
順[illegible]育麟丸○治[illegible]多[illegible]不孕 每兩洋[illegible]
洗[illegible]化痰丸○化[illegible]哮喘 每兩洋二角
紓[illegible]活絡丸○白[illegible]腫痛 每瓶洋[illegible]角
腸[illegible]正氣丸○治[illegible]疼痛 每瓶洋一角
伽[illegible]下氣丸○治吐瀉 每[illegible]洋[illegible]
太[illegible]普濟丸○治[illegible]胃痛 每瓶洋一角
[illegible]在上[illegible]○治[illegible]熱 每丸洋二角五
開張 江○金陵○無錫○蕪湖○江陰等處 [illegible] 蘇州○杭州○西[illegible]發售

甲1402

上海赤金公司

四十二月票開彩仍照舊規 [illegible]

[illegible]

上海[illegible]

本藥房近今五十餘載開歷各洋行價計廣[illegible]...

上海盆湯弄壽榮齋

心胃氣痛散

此散專治男婦心胃氣痛肝腹作痛等症無論年深日久及坐臥不安者用此散煎湯服之立效每料洋五角 福1995

廣東趙同春堂包愈

九種氣痛平安丸

同春堂趙梅 氣痛平安丸

本堂氣痛平安丸……種有寒痛有火痛積痛虫痛疝痛瘀痛鬱痛濕痛熱痛此皆積食生痰或冰寒蓄熱邪正交攻上下不通氣道閉塞鬱於中焦遂成其痛此丸消痰順氣解鬱開胸一服此丸立能止痛平安歷試靈驗遠近馳名每丸洋二角五分廣東趙同春堂舖在上海老巡捕房對門開張○杭州太平坊開張○山東黃縣西關全記○溫州城西街慶號○金陵廣亨號○蘇州養育巷德記○蘇州大來堂○鎮江○蕪湖○江西○無錫○大通○江陰○常熟等處發售

補身有益

……藥與衆不同專治面黃肌瘦形消骨立氣血兩歇飲食停積心悸頭嗽脾胃虛弱陰陽虧相魂夢多驚酒色過度精神不足四肢無力腰膝酸軟日晡怯寒夜不成眠癆瘵等症腰不著手成春以及婦女月經不調更爲靈驗倘蒙 仕商賜顧者也所請先購一瓶試之方知本藥房上不虛 上洋大馬路東首老德記藥房謹啓 甲2355

赤金保廣公司大票

雙張售大洋壹元弍角

四十二月票開彩屆時仍請 諸公駕臨福仙茶園面看開彩是荷開彩後二

四十一月頭彩 五千元

日有對號單印送核對倘蒙賜顧往來信力購者自給紅票一概取足併此佈聞

本埠售票處

麒得利洋行 晉昌華洋行 興順洋行 必發財 必得洋行 鴻發財 聚寶 運源利 廣源利 生財莊 中來源發 快萬利 源發 保昌鑫 恒財 成口 虹口 外平 眾昌 蘇州閶門外 渡僧橋 滋德 市天 中口 巷 恒豐 弄內 泰豐 施

上海屈臣氏大藥房發售各藥

本藥房迄今五十餘載閱歷愈深方藥愈效所自精製欵藥料不敢稍存欺偽兼以近日價計便宜務期濟世益人實各家所售者大相懸別獨洋人在中華價者因以本藥房爲始創一家即中華向洋人購者以務爲最馳名多不僅詳載今將客列于

玫瑰白粉水 暈浪平安水 當神安眠水 烏髮黑藥水 咬□香甘水 玫瑰油膩水 精脫燒傷水 爆傷搽藥水 風濕搜毒水 花柳各症水 風濕血淋水 砂淋常急水 小便各症水 止痛各症水 目疾分枝水 在上海

消腫漫疳水 十全補子水 鐵精補血水 嬌容玉液水 嬌面香粉水 和生搽粉水 面光清潤水 手足滑香水 生髮爆拆水 風火牙痛水 補益貢邦水 施風齒生水 外國紅白水 玫瑰香口糖 英大馬路

無瑕白玉露 極品荳蔻油 極品玫瑰油 丁香油 八角油 香毒油 舒筋油 薄荷油 松節油 清香油 火香油 肉桂油 樟木油 玉桂油 風油 追風油 精藥油 街 屈臣氏藥房啓

本館寄售

歷代黃河變遷圖攷

是書京江劉雲樵太守撰經山東撫帥福中丞奏呈軍機處稱其學術淵深考據詳明有益於用洵非虛語河工家及考據家莫不欲先睹爲快余求得稿本付諸石印以公同好碼洋三元實價四折寄售上海滬報館及各書坊京口文成堂又新出碑別字每部實洋六角徐錫卿啓 卡928

慎安堂批發大票

本堂五家現售英十二月份呂宋票零整批拆總收兌本堂紅票價皆大市面匯兌呂宋香港粵票銀兩惟本堂等之票各行均另有騐縫圖記若非本堂之紅票概不兌收誠恐魚目混珠之弊誤購贋客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈

上海 廣惠和 廣揚興 晉仁堂 廣泰祥 協安五家同啓

告白

上海洋涇浜北工部局 論界內居民人等知悉現本局議定種牛痘之所兩處一在山東路仁濟醫院內一在虹口文監師路之同仁醫院內所有中國男女大小嬰孩俱可到院種痘苗者不取分文一局惟願各華人前往種治者可保本身傳染之患每逢禮拜二五兩期在兩醫院於上午十點鐘起至午時十二點鐘止此論知毋違切切此諭

光緒二十年十月 日諭 卡

輪船往香港孟美等埠

本行裘迪司方輪船准於月之初七日往香港新加坡孟美等埠 貴商如欲裝貨搭客者請至帳房面議可也 庚興洋行啓

SCOTT'S EMULSION

OF PURE COD LIVER OIL.

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油

司各脫創製乳白淨鱉魚肝油發客其中加入海帕花蘇司夾哥膩療及沙芡二物服之味如牛乳甚易下咽此油惟此無哇吐難受之患普治癆瘵吐血喉風咳嗽瘡疥及人身之

力老少瘦怯諸病益人氣血長人皮肉歷經泰西名醫試驗著效今在屈臣氏大藥房上海香港福州漢口天津及中土各埠屈臣氏大藥房兩家分舖均有出售 卡556

上海華英大藥房精製奇驗各藥

本藥房專運泰西各國地道藥材炮製中西靈驗丸散膏丹各種藥酒藥水藥露以及照相快鏡新式電氣……

戒烟神效片 百補帮不片 合鷄霜丸 辣風薄荷錠 風火牙痛藥 金刀鐵傷藥 百補鐵補酒 華英風濕酒 秘製止痛藥 舒筋活絡藥 奪神安眠水 發四夫對藥 風火眼藥水

獅馬牌咈 平肝胃糖片 嫩面香水粉 四滌壯陽酒 肢船妙藥水 生髮清香水 十大全補藥 光面清香水 三陰瘧疾酒 肝胃氣痛酒 花柳清毒藥 擦牙玫瑰粉 雞眼脫根水

醒酒口香糖 麥精魚肝油 內外痔藥 戒烟白蓋藥 爲應洋蓋汁 化痰止咳餅 調經種子丸 百補固精水 上品魚肝油 靈驗種子藥 乾健酒 絕妙消涼丸 退油濱藥水

補身牛肉汁 花露白香水 五□□□□ 玫瑰□□□ 採□□□□ 立除□□□ 婦□□□□ 小兒□□□ 神□□□□ 止□□□□ 救□□□□ 內□□□□ 百□□□□ 卡2232

……價目另有詳單……不悞 一路 切 各

上海亨達利洋行啓

啓者本行開張上海四十餘載向已信義交易貨真價實童叟無欺久經馳名四方近今分設漢鎮馬王廟□街有年專造金銀時辰鐘表八音洋琴千里鏡金鋼鑽戒子金錶外國首飾奇巧玩物新式保險燈臺燈樹燈吃烟打火機器電氣叫人鐘保險氣德律風……各色洋貨各種材料器具需用之物修表不精伏備一切製洋貨無不修整並各式表華士表批發不收分文售保用二年修整保用可洋人代客修整公道年價比別家格外公道貴官紳賜顧者須認明本行牌記庶不致悞 卡577

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

英京司各脫魚肝油公司謹識 卡3304

此油潤肺除痰滋長肌肉補養氣血堅壯筋骨治除虛內傷咳嗽吐血破金失音臟腑受損老人婦身體瘦弱小兒筋骨軟弱年少色慾過度老人虛血少與及頭痛生痰皆能滋補油以補身體一月內可保比前重逾斤之五香甘可口絕無腥臭之味國各省華人與及香港發售此藥丸總代理人今威建格外克己此布首院前東街福星樓照相店○杭州太平坊元彰號照相店○一在天津店○常州鼓樓北首華英藥房寄售○一林堂 閩普和丸均寄售 蘇州閶門太蠟店自售

十一月初五日匯票行情

電匯上海規元每兩	二先令九辨士一之四
又現銀	二先令九辨士三之八
又三十日期	二先令九辨士三之八
四個月期	二先令九辨士一之二
法國現銀	三佛郎克伍零
又四個月	三佛郎克伍伍
德國現銀	二買克八四
又四個月期	二買克八八
英國現銀 又金	一元四七二五
又四個月期 又洋	一元四三二五

十一月初五日錢洋行情列左

英洋	七錢四分四釐伍
銀拆	二分
洋頭	七錢四分五
錢頭	九百七十文
市錢	一百三十三千伍百文
卡錢	一百三十二千伍百文
衣牌	一千零二十文

十一月初五日金銀行情列左

足赤價	三百五十九兩
本碌價	三百五十一兩

十一月初五日進口輪船 禮拜六

生義	輪船	由天津	信義洋行
太生	又	由香港	怡和洋行
武昌	又	由天津	太古公司
武甯	又	由甯波	太古公司
淡水	又	由汕頭	太古公司

初六日出口禮拜日

武甯	輪船	下午往甯波	太古公司

初七日出口禮拜一

長安	輪船	晚往長江	鴻安公司
菱迪司芳	又	開往香港等處	庚興洋行
飛鯨	又	晚往香港	招商總局
北京	又	下午往甯波	太古公司
生義	又	晚往天津	信義洋行
桂陽	又	晚往天津	太古公司
萃利	又	晚往長江	麥邊洋行
江孚	又	晚往長江	招商局
太生	又	晚往香港粵省	怡和洋行
辣低馬	又	晚往崎釜山元	山運春怡
		和代理船盛東海	輪船公司

初八日出口禮拜貳

愛若瑪	又	開往神戶等處	庚興洋行
甯州	又	開往長崎神戶橫濱	和衆公司
大通	又	晚往長江	太古公司
川義	又	晚往天津	信義洋行
廣利	又	晚往香港粵省	招商總局

初九日出口禮拜三

華寶	又	晚往長江	鴻安公司
元和	又	往長江	怡和洋行

□利洋行經理 保火險公司

本行經理保火險公司十餘年與專保貨物等件其資料之殷實賠款之迅遠近周知今本保費格外便宜 貴客賜顧請至本行帳房面議 甲156

跑馬場告白

敬者所有跑馬場應付各商號帳目可向場內總理人處取各帳皆於西曆一月第一個禮拜一付清每午十一點門口現已安置信箱一隻以便各客投放函帳目等件此佈 上海跑馬場經理人達臘司啓

包醫耳聾眞正聖藥

不論老少兩耳重聽或耳鳴耳聾耳膿耳痛凡一切耳病效此藥本堂之良方也堂先生監製長方也年金二兩洋一元角不肖之徒以僞亂眞人者必遭雷火焚誠上洋中和里內堂台

克利馬爾補腸糖汁

此汁最能補腸專療肺肝之病故治高年陽虧精衰傷風痰嗽吐血將癆肺管腫脹咽喉胸膈腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙照此服之咸謂此汁創製以來三十餘年歷見奇效故今中國通商各口一總藥房無不代售賜顧者須認明此汁顏色鮮紅概如蛋式上有克利馬爾補腸糖汁字樣庶不買偽

茲寄 上洋 良濟藥房 □英醫院 □□藥房 老德記大藥房 屈臣氏大藥房 代售

定價劃一

本齋自辦各式花旗老牌木鐘時色金鑲表面開表打每隻五元零每打價公道三年修理保用三分文修理不取分上海法大馬路變理齋啓

寧波分局

呂樵翁 男子珊眼科

寓英二馬路中朝北石庫門內便是

輪船開往神戶等埠

本行愛若瑪輪船准於初八日往神戶馬關等埠如欲搭客裝貨者請至本行面議可也 庚興洋行啓

利濟輪局 本輪船每日下午二點開